

23 + Freie und Hansestadt Hamburg
August J. J. Buhr, Schiffsbauart. $\Rightarrow$
25 + Freie und Hansestadt Hamburg
Strom- und Hafenbau, Baubüro Peute $\Rightarrow$
Hs 1 Klockmann, Ad., Elektr.
3 Penz Wwe., M., Rentn.
4 König, H., Maur.
5 Hauschild, W., Arb.
7 Gütke, W., techn. Ang.
8 Kolbow, K., Masch.
10 Husfeld, F., Rentn.
11 Hartung, E., Pens.
12 Deutschendorf, M., StaArb.
13 Stelly, H., Rentn.
14 Baack, R., Maur.
15 Meier, Bernh., Kwf.
16 Philippi, W., Arb.
17 Scheven, W., Werkzfm.
18 Graefe, F., Rentn.
19 Schuder, A., StaArb.
21 Samuels, J., Mal.
22 Müller Wwe., Sophie.
23 Kothe, W., Rentn.
24 Klein, Paul, Zim.
25 Holz, J., BürAng.
26 Holz, G. H., Holzbearb.
27 Jensch Wwe., A., Rentn.
28 Hansen, M., Arb.

rechts: (Landseite)

+ Müller Wwe., E., Erben, Adr. das.
Müller, Alfr., Maur.
Essen, Günth., Tischl.
Purmann, R., MaschArb.
c + Willnow, M., MaschForm.
1 + Holst, Henry, Arb.
a + Holst, Ernst, Prok.
i + Uim J.
g + Müller, Harry
+ Krych, R., Schiffst.
k + König, A., Bootsmann
Schack, Helge
+ Wienen, K., Schuten-
vern.
m + Kühne, K., Tabakw.
da + Schnack Wwe., A., das.
4 Gothe, G., BbAng.
Lang Wwe., Marianne
Schradner Wwe., Johanna
Türke, E., Schiffst.
Schmale, K., Schloss.
Neumann, Walt, Arb.
Rademacher, P., Masch.
+ Hanisch, Helene, Gärtn.
Hanisch, Reinh., Exped.
-Ba + Ströh, Wilh., des. Ba
Dassler, Frau M.
Markgraf, Wilh., Arb.
Jarns, Hans, Schiffszim.
Damaschke, H., Kutsch.
Stroh, Wilh., Eisenb.
+ Feilerabend, Karl, BetrLtr.
+ Ewers, G.
Ewers, W., Kwf.
Busch, Grete, Arb.
a + Ewers, K., Ewerf. $\Rightarrow$
Paduch, K., Kwf.
c + Schmidt, Rich.
i + Bauspiels, H., Schlacht.
Hannemann, C., Rentner
Harms, Heint., Arb.
Fuse, H., Tischl.
a + Preiss, Horst, kfmAng.
+ Hansen, Frau Martha
Frey, H., Schleif.
Ernst Gubel, Lebensm.
(Fil.) $\Rightarrow$
Breidau, E., Baugesch $\Rightarrow$

Peutestraße

Benannt 1887.

Peute war ehemals ein
sliges Lehnsgut, welches
nach Friedrich IV. von Dän-
mark mit der Muggenburger
Familie v. Holten ver-
kauft wurde 1788 durch den
Goldschen Vertrag unter
Hannische Landes- u. Lehn-
reit u. wurde 1800 von der
Stadt angekauft.

Bz: Hmb-Mitte, Ortsa:
Veddel-Rothensort, Stl: Veddel $\Rightarrow$ 228

Planiskizze

Veddel Brückenstraße
m der Tunnelstraße links:
Freie und Hansestadt
Hamburg
Junker
iese, Hans, Autolotse $\Rightarrow$
iegling, Alb., Eiscafe $\Rightarrow$

25 + Josef Niemöhlmann,
Holzer $\Rightarrow$
27 + Feindt jun., L. u. P.
27 + Pörsche Wwe., B.,
Tabakw. $\Rightarrow$
29 Meyn & Sohn, Fischr. $\Rightarrow$
Meyn, K., Kin. $\Rightarrow$
Bäte Speditionsges. m.b.H.,
(Lag.) $\Rightarrow$
35 + Carl Wetzel, Transporte $\Rightarrow$
Wetzel jun., Carl, Sped. $\Rightarrow$
Fr. Steinhörst & Söhne,
Papiergroßhdlg. $\Rightarrow$
Gehr. Mönkemöller Spedi-
tion Inh. Erich Mönke-
möller $\Rightarrow$
Eggers, Herm., BetrLtr. $\Rightarrow$
Ahlers-Hestermann & Co.
(Lag.) $\Rightarrow$
37 + Gerber, Frau B., das. $\Rightarrow$
Carl Gerber, Fuhrbetr. $\Rightarrow$
Gerber, Friedr. W.,
Makermstr. $\Rightarrow$ (Werkst.)
Wehowsky & Co.,
Spedit. $\Rightarrow$
Kühn, Friedr.-Wilh.,
i. ob. Fa. $\Rightarrow$
Harald Rasmussen Spedi-
tion und Güterfernver-
Schmitz Spedition Inhaber
Frau Elviede Kühn in
Eipen III T. W. Zweig-
niederl. Hamburg
47-49 + Deutsche Solvay
Werke G. m. b. H. $\Rightarrow$
Schroter, H., Arb.
Thormer, H., kfmAng.
Bannach, P., kfmAng.
Eckel, K., Werkstr.
49a + Choslovakische
Elbe-Schiffahrts A.-G.,
Zweigniederlassung
in Hamburg $\Rightarrow$
Hs 1 Havelka, F., kfmAng.
Czernohout, H., Bote
Hs 2 Dvorak, A., kfmAng.
Hs 3 Poharsky, M.
kfmAng.
Pictora, M., kfmAng.
Hs 4 König, A., kfmAng.
Brandes, J., kfmAng.
49b + Mülheim, Anna,
Kolw. $\Rightarrow$
Kokott, Joh., Gastst. $\Rightarrow$
49e + Mehlfort, G., Schiffs-
proviand $\Rightarrow$
Wassertreffe 5:
Numann, Herb., Schrotthdl.
57-59 + Aktiengesellschaft
für Chemische u. Teer-
produkte $\Rightarrow$
Ascalia Ges. m.b.H. Fabrik
chemisch-technischer Pro-
dukte, Kesselsteinverhdlg.
(Lag.) $\Rightarrow$
57 + Bock, Bernr., LagLtr. $\Rightarrow$
59-73 + Ottensener Eisen-
werk A.-G., Altona,
Abtlg. Hamburg, $\Rightarrow$
Michaelis, Martha, Kant $\Rightarrow$

Muggenburger Schleuse:
77 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Bandow, Paul, Iskr.
Mau, Franz, Schleusenstr.
Hilberg, A., FrisMstr.
77b Knoff, Bernh., Lebensm.
79 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Hs 1 von Hacht, Hinr.,
Rentn.
2 Scharf, P., Schiffszim.
Fleischhaar, H., Dreh.
3 Buchholz, H., LagArb.
4 Suraj, J., Arb.
5 Krull, A., Schiffszim.
6 Müller, H., Fris.
7 Stapelfeldt, E., Müll.
8 Röhrer, Th., WäschAnn
9 Wendlandt, W., Pörlin.
10 Stolz, Frieda
11 Sievers, K., Nietr.
12 Kühn, F. W., Tischl.
13 Glinski, H., KupfSchmd.
14 Hackland, H., Schiffb.
15 Meier, Ernst, Rentn.
16 Zellmer, E., Elschweiß.
17 Strinat, H., Kwf.
77a Meuter, O. I. folg. Fa. $\Rightarrow$
Otto Meuter & Sohn,
Rechenmasch. $\Rightarrow$
18 Voss, O., Elblisch.
20 Schewe Wwe., F.

Von der Tunnelstraße rechts:

2 Autoheim Veddel Elfriede

Berweger $\Rightarrow$

Autourist Kristensen & Co.

Auto-Vermietung $\Rightarrow$

2 + Freie und Hansestadt

Hamburg

28-30 + Feindt, A., Erben,

das.

Ludwig Feindt, Kupfer-

schmiede $\Rightarrow$

28 Feindt, P. $\Rightarrow$
29 Feindt, Ludwig, lgl. Fa. $\Rightarrow$
30 Kühne, Elsa, Tabakw.
46 + A. Lütke & Co.,
Jungfernstieg 30,
(Lagerhaus)
54-60 + Großeinkaufs-
Gesellschaft Deutscher
Konsumgenossenschaften
m.b.H.
Großeinkaufs-Gesellschaft
Deutscher Konsumgenos-
schaften m. b. H.,
Druckerei u. Papierver-
56 Großeinkaufs-Gesellschaft
Deutscher Konsumgenos-
schaften m.b.H. (Chem. Fabr.),
Textile $\Rightarrow$
Koch, Heint., Ang.
Schroth, Walt, Ang. $\Rightarrow$
Baer, E., Buchh.
Kamm, F., Dr. jur. $\Rightarrow$
Hennig, P., Heizer $\Rightarrow$
Perritt, R., Arb. $\Rightarrow$
Schidell Wwe., A., Rentn. $\Rightarrow$
60 Großeinkaufs-Gesellschaft
Deutscher Konsumgenos-
schaften m. b. H.,
Hauptlager $\Rightarrow$
Dahn, Max, BetrLtr. $\Rightarrow$ E
Eckardt, Paul, Ang. $\Rightarrow$ II
Hennig, P., Heizer $\Rightarrow$ II
Perritt, R., Arb. $\Rightarrow$ II
Schidell Wwe., A., Rentn. $\Rightarrow$ II
62-64 + Mannesmannröhren-
u. Eisenhandel G.m.b.H.,
das. 64
64 Mannesmannröhren-
u. Eisenhandel G.m.b.H.,
(Lag.) $\Rightarrow$
Schmidt, A., Fuhruntern. $\Rightarrow$
Grusinski, H., LagVerw. $\Rightarrow$
Krieger, Ad., Werkmstr. $\Rightarrow$
Hanselische Nahrungs-
Fabrik Bey & Co.,
Gustav Bey, Südrüchtlmp
(Lag.) $\Rightarrow$
Bohrs, W., Arb.
Bohrs, Ad., Lagerhalt.
68 + Ceresia Gesellschaft f.
Gärungsgewerbe m.b.H.
Bakmittelfabr. $\Rightarrow$
Schmutz, F., kfmAng.
Kucharnowsky, W.,
Werkstr. $\Rightarrow$
70 + F. Dau & Sohn (Lag.)
Spillner, Rob., Lagermstr.
Bandau, F., LagMstr.
72 + Schewe & Co. G.m.b.H.,
Zweigniederlassung
Hamburg (Lag.) $\Rightarrow$
Ahrens, Paul, Platzmstr.
Schapattis, Joh., kfmAng.
74 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Gross, M., Schiffst.
78 + Deutsche Bundesbahn
78 + Creolinerwerke Hamburg
G.m.b.H.,
Wilhelm Pietsch, Embalang.
Großhdlg. $\Rightarrow$
78b Kohle, Emma, Arb.
c Bockwoldt, Hans,
Chemie-Facharb.
d Frahm, A., Wacht.
e Genesik, E.
f Masuch, Paul, Dreher
g Milbrodt, Ella
h Milbrodt, K., Schiff.
i Kalben Wwe., H., Rentn.
j Pechler, Karl, Elschweiß.
k Scheitherr, Arth., Niet.
l Pein, Herm., Elschweiß.
m Matschuleit, M., Arb.
n Diehn, Karl, Schweiß.
p Schulz, Frau L.
Winkelmann, J., Rentn.
Muggenburger Schleuse:
80 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Westphal, Wilh., Schloss.
Kießer, Friedr., Schloss. $\Rightarrow$
Wenkens, Rolf, Tischl.
82 Hirsch, Rosel, Gastst. $\Rightarrow$

64 + Schewe & Co. G.m.b.H.,
Zweigniederlassung
Hamburg (Lag.) $\Rightarrow$
Ahrens, Paul, Platzmstr.
Schapattis, Joh., kfmAng.
74 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Gross, M., Schiffst.
78 + Deutsche Bundesbahn
78 + Creolinerwerke Hamburg
G.m.b.H.,
Wilhelm Pietsch, Embalang.
Großhdlg. $\Rightarrow$
78b Kohle, Emma, Arb.
c Bockwoldt, Hans,
Chemie-Facharb.
d Frahm, A., Wacht.
e Genesik, E.
f Masuch, Paul, Dreher
g Milbrodt, Ella
h Milbrodt, K., Schiff.
i Kalben Wwe., H., Rentn.
j Pechler, Karl, Elschweiß.
k Scheitherr, Arth., Niet.
l Pein, Herm., Elschweiß.
m Matschuleit, M., Arb.
n Diehn, Karl, Schweiß.
p Schulz, Frau L.
Winkelmann, J., Rentn.
Muggenburger Schleuse:
80 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Westphal, Wilh., Schloss.
Kießer, Friedr., Schloss. $\Rightarrow$
Wenkens, Rolf, Tischl.
82 Hirsch, Rosel, Gastst. $\Rightarrow$

Pezolddamm

bisher Berner Weg

Benannt nach J. E. Pezold, der

als Landmesser die Ver-

kopplung durchführte

und 1771 die Plurkarte von

Bramfeld anfertigte (Ben.1950)

Bz: Wandsbek, Ortsa: 131-138

Bramfeld, Stl: Farnsen, Sll: Farnsen

bis 131 = Bra., höh. Nr. =

Fa. I

Planiskizze

August-Krognann-Straße

Von Am Stühm links:

5 + Grube, Frau M., das.

Grube, O. D., Baumstr. $\Rightarrow$

7 + Müller, Ernst, Rentn.
15 + Dunker, C., Werkmstr.
Stanik, W., PolBeamt.
21 + Kuchennmüller Wwe., G.
Kuchennmüller, E.,
KfzMstr. $\Rightarrow$
Hargens Wwe., G.
23 + Dierkop, G., PolMstr. a.D.
Dierkop, H., Schlacht.
27 + Grimm Wwe., A.
Laumann, J., Bote
31 + Schulz, Ida, das.
Schulz, Carl, Zimm.
Werner, H., Arb.
37 + Zimmermann Wwe., E.
Zimmermann, F., StaAng.
Claus, Wilh., Bautischl.
41 + Schumacher, H., HbAng.
Bahr, A., Staatsang.
43 + Frank, R., PolBeamt.
Pistoll, E., Ang.
45 + Jörn, Clara
Völker Wwe., P., Rentn.
49-55 + Howe, J., das. 53
Howe, H. K. W., Dreh.
51 Reincke, R., HerrFrst.
55 Lütgens, E., GrünwVldg.
61-63 + Seiler, R., das. 63
63 Armbrrecht, Edelgard,
Buchhalt.
Seiler, R., Maler
61 + Bading, W., kfmAng.
Bading, H., Drechsl.
83 + Krukau, J.
Küber, F., Lebensm. $\Rightarrow$
Plöner, G., Elschweiß.
Ahlers, B., Dreh.
85-89 + Zöllner Erben,
ABC-Straße 6
89 Hinrichsen, K., Kella.
91 Hohnsbein, W.,
Lebensm. $\Rightarrow$
Giffing, M., BackMstr.
99 + Bögel, Olga
Drew, Wwe., Elise
101 + Hohaus, H., Beamt.
Sutter Wwe., A., Rentn.
105 + Misfeld, Louise, das.
Misfeld, W., Postbetr.-
Assist.
109 + Gehrke, A.,
PostbetrAss.
von Pein, H., Tischl.
123 + Liebig, W., Schaltmstr.
125 + Koch, M., DrehMstr.
127 + Spiller, E.
Horner Stieg 4
Knebel, W., Maur.
131 + Steffen, P., kfmAng.

64 + Schewe & Co. G.m.b.H.,
Zweigniederlassung
Hamburg (Lag.) $\Rightarrow$
Ahrens, Paul, Platzmstr.
Schapattis, Joh., kfmAng.
74 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Gross, M., Schiffst.
78 + Deutsche Bundesbahn
78 + Creolinerwerke Hamburg
G.m.b.H.,
Wilhelm Pietsch, Embalang.
Großhdlg. $\Rightarrow$
78b Kohle, Emma, Arb.
c Bockwoldt, Hans,
Chemie-Facharb.
d Frahm, A., Wacht.
e Genesik, E.
f Masuch, Paul, Dreher
g Milbrodt, Ella
h Milbrodt, K., Schiff.
i Kalben Wwe., H., Rentn.
j Pechler, Karl, Elschweiß.
k Scheitherr, Arth., Niet.
l Pein, Herm., Elschweiß.
m Matschuleit, M., Arb.
n Diehn, Karl, Schweiß.
p Schulz, Frau L.
Winkelmann, J., Rentn.
Muggenburger Schleuse:
80 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Westphal, Wilh., Schloss.
Kießer, Friedr., Schloss. $\Rightarrow$
Wenkens, Rolf, Tischl.
82 Hirsch, Rosel, Gastst. $\Rightarrow$

Von Am Stühm rechts:

2 + Bregenz, J., Schlacht

Hausen, Alois, Dr. med.

Arzt $\Rightarrow$

Jacobs, A., kfmAng.

Kuch, H., Prok.

32 + von Drathen, Rob.,

Grünwaren

36-38 + Biermann, H.,

das. 38

38 Biermann, H., i. gl. Fa. $\Rightarrow$

Hartel, G., kfmAng.

40 + Rubink, Br. Kfm. $\Rightarrow$

Hol Aug, Tabakw.

44 + Eggert, Carsten, Buchh.

Ebert, Frau R., Postang.

Adam, A., Schiffshelz.

Poststelle I Bramfeld 2 $\Rightarrow$

46 + Jaschke, J., Pens.

48 + Schönefeld, H., Kapt.

Kühl, E., Arb.

50 + Dahl, C., TelegrSkr. $\Rightarrow$

52 + Zimmermann, M.

Hennig, Heinz, Terrazzozeig.

54 + Busenbender, Frau E.

Busenbender, Cl., Rentn.

Busenbender, H., Kond.

56 + Herpell, J., BbSkr.

Herpell, K., Uhrm.

58 + Padohski, F., BbBeamt.

60 + Perbandt, E., Pens.

Perbandt, H., kfmAng.

62 + Schultz, Ad.

ObSteuerskr. a.D.

Budweg, M., Bäck.

Krusch, Br., PolBeamt a.D.

64 + Michael, W.

VorwBeamt

66 + Mundry, K.

Postschaffn. a.D.

Mundry, W., Lagerist

Mundry, H., Klempn.

68 + Dietrich, W., Pens.

Slawik, G., HbAng.

Rehlin, E., Kwf.

70 + Ernst, R., ObZollsekr.

Obenauf, H., Maur.

72 + Huuk, Fritz, Tischl.

Decker, O., BbSkr.

74 + Budemann, F., Pens.

Robie Wwe., A., Rentn.

Hellberg, C.-H., Maurer

Schmidtendorf, W., Klempn

76 + Kümmer, E., Rentn.
Martens, E., Arb.
78 + Teckenburg, A., Pens.
Nagel, H., FeinmchMstr.
Teckenburg, P., Autoschl.
80 + Sillau Wwe., E.
Smidt Wwe., H., Rentn.
Lütgens, E., GrünwVldr.
82 + Weidemann, P.
Neuer Jungfernstieg 7
Schemionek Wwe., Dora
Jeb, H., Elektr.
Treue, E., Maur.
84 + Sachs, H.
Gaden, M., Polst.
Voigt, L., Verk.
86 + Reincke, H., TelSkr.
Schwester
Heuermann, W., Koch
98 Fröhlich, Emilie
Fröhlich, G., Hdlr.
100 + Eisenschmidt, A.,
Buchdruck.
102 + Werner, Heint., Dreh.
Gehrich, O., Tischl.
104 + Schneider, G.,
MaschMstr.
Ulbrich Wwe., M., Rentn.
106 + Bachmann, C.,
ElektrMstr.
110 + Köster, Anna, Schneid.
112 + (Schläger)
Blum, Emil, Rentn.
116 + Raczkowski, A.,
Bäck.
118 + Paustian, H., Dreh.
122 + Rau, W., FernrHdw.
134 + Dorow, J., Spedit.
140 + Teichert jr., Heinrich,
i. ob. Fa.
Riehn, P., Dr., Rechts-
anwalt $\Rightarrow$
Cieffmann, Edith, StatHlfe
Benthien, Ernst, Arb.
146 + Wieser, Arth., Ang.
Wieser, Joh.
152 + Wismar, H.
154 + Cordts, P., ObStewd.
156 + Bosse Wwe., A.
158a + Müller, Hugo,
Wagenfeldstr. 25
158b + Gockmann, F.,
Korrespond.

162 + Teßmer Wwe., A.
Nürnberg Wwe., I.
164 + Samulewitz, C.,
Werkmstr. IR.
Samulewitz, F., kfmAng.
170 + Tiede, W., Gärtnerel
Schroder, Wilh.
Tiede jun., Willi, Arb.
172 + Giesecke, E.
Berck, Johanna, Buchh.
Keller Wwe., F., Rentn.
174 + Faje, Elisabeth, das.
Faje, H., JustWachtmstr.
176 + Plambeck sen., W.
176a + Plambeck jun., W.,
Schloss.
178 + Knebel, K., Rohleq

Pezoldtweie

bisher Marktstraße

Benannt 1950 im Anschluß

an den Namen der Straße

Pezolddamm.

Bz: Wandsbek,

Ortsa: Bramfeld, Stl: Bramfeld

 $\Rightarrow$ Bra.

Vom Pezolddamm links:

1 + Meins, Frau F., Pens.

Westphal Wwe., G., Schneid.

3 + Schönstedt, Ilse, das.

Schönstedt, R., Brenn.

5 + (Noe, Bremen)

Göbel, Otto, Sattler

Blöcker, Anna

7 + Bannehr, H.

Andersen, Friedr., VwAng.

9 + Peters, Friedr., Schmd.

Vom Pezolddamm rechts:

2 + Eschenhorst, Friedr., Arb

4 + Ologre Wwe., Helene

Käding, H., Bäck.

6 + Ologre, Dora, VerkLtr.

Wilcke, Emil, Rentn.

Wilcke, C., kfmAng.

8 + Borkenhagen, H., Lehr. IR.

10 + David, Erben

David, Erwin, Dr. Doz.

David Wwe., Martha

Pfaunweg

bisher Kirchenstraße

(Benannt 1951)

Bz: Wandsbek, Ortsa:

Rahlstedt, Stl: Rahlstedt

 $\Rightarrow$ Ra. I

Planiskizze Rahlstedter Str.

Von der Rahlstedter Straße

links:

1 + Vogelsang, Hans,

Lebensmittel

Ink. Paul, Arb.

Wochnik, Arthur, Klempn.

11 + Becker, Rolf,

Kindermstr., Autoschl.

15 + Dittmann Wwe., Alma

Appl. Josef, Elektrotech.

Willhoff Wwe., Emma

Kroger, Fritz, Küster

Stiefenhagen Wwe., P., Rtn.

Pfaunweg

Ben. 1914; vgl. Nachtigallen-

straße.

Bz: Hmb-Nord,

Ortsa: Barmbek-Uhlenhorst,

Stl: Barmbek-Nord $\Rightarrow$ 33

Planiskizze Bramfelder Str.

Von der Bramfelder Straße

links:

3a-5c + „Neue Heimat“

Gemeinn. Wohnungsges. u.

Siedlungsges. m. b. H.,

Habitatstraße 125

3a Blum, Emil, Postarb. E

Dunker, K.-H., PostAss E

Mumme, H., Ang. I

Kaminsky, W., kfmAng. I

Zander, Egmunt, K. Zeich. II

Kantim, H., Kwf. II

Lindemann, O